**Evangelio de Mateo**

**Capítulo 28**

**1 Pasado el sábado, al amanecer del pri­mer día de la semana, María Magdalena y la otra María fueron a ver el sepulcro.**

**2 De pronto, se produjo un gran temblor de tierra: el ángel del Señor bajó del cielo, hizo rodar la piedra del sepulcro y se sentó sobre ella.**

**3 Su aspecto era como el de un relámpago y sus vestiduras eran blancas como la nieve.**

**4 Al verlo, los guardias temblaron de es­panto y quedaron como muertos.**

**5 El ángel dijo a las mujeres: «No temáis, yo sé que vosotras buscáis a Jesús, el Crucificado.**

**6 No está aquí, porque ha resucitado como lo había dicho. Venid a ver el lugar donde estaba,**

**7 y marchad enseguida a decir a sus discípulos: «Ha resucitado de entre los muertos e irá antes que vosotros a Gali­lea: allí lo veréis». Recordad lo que tenía que deciros».**

**8 Las mujeres, atemorizadas pero llenas de alegría, se alejaron rápidamente del sepulcro y fueron a dar la noticia a los discípulos.**

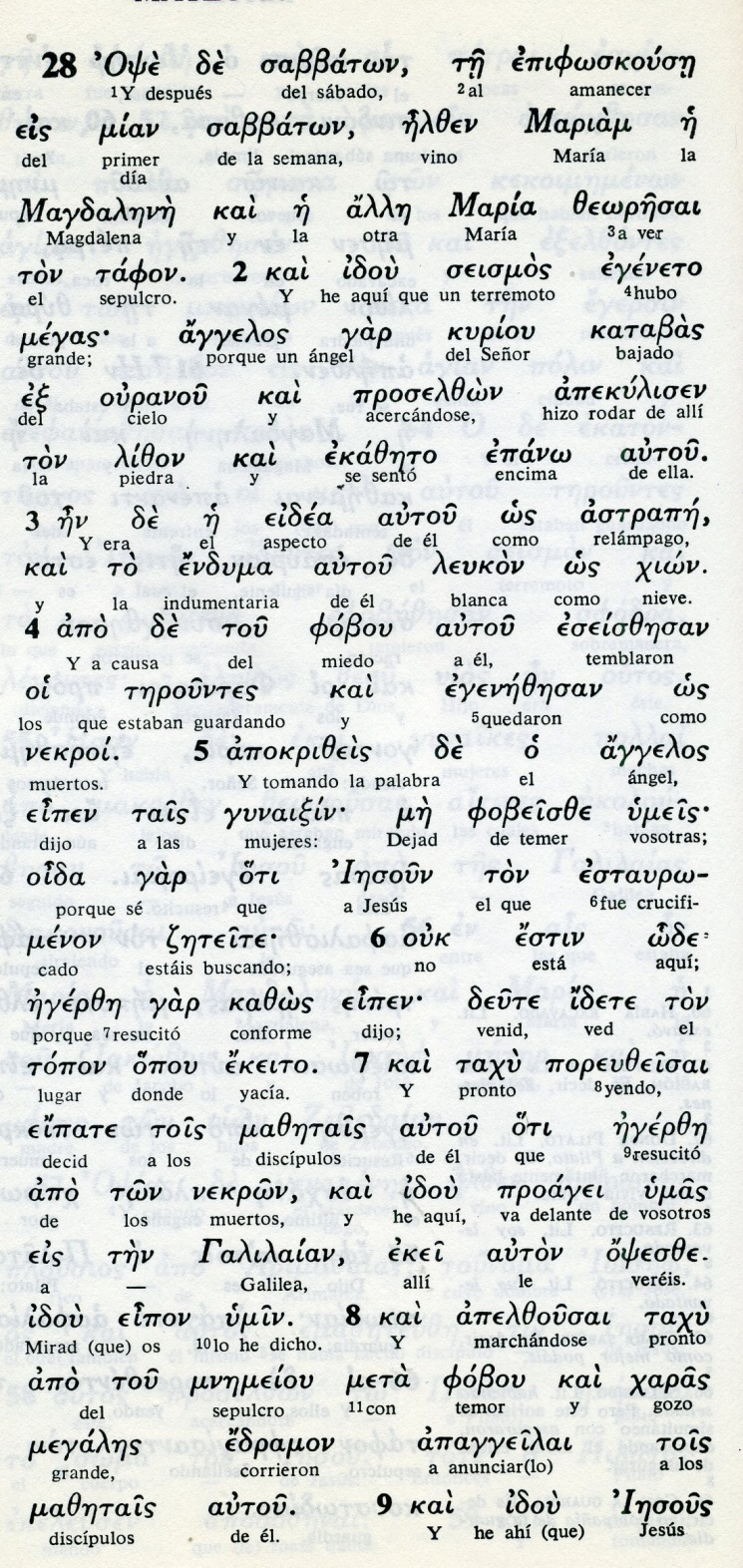
**- - - - - - - - -**

***El texto de Mateo, como el de los otros evangelistas, culmina con la Resurrección y con el mandato misional.***

***El proceso y los detalles varían en cada uno de los evangelistas: señal de cada uno tenía diferentes fuentes.***

***Mateo predomina el protagonismo de las dos mujeres y su misión de anunciar a los discípulos que le verán en Galilea***

***Pero también recoge, como Marcos, la vigilancia romana impuesta, o pedida, por los judíos del Sanedrín.***

****

**Términos básicos**

**tafon: sepulcro**

**nekron: muerto**

**seismos: terremoto**

**enduma: vestido, indumentaria**

**terountes: guardias. vigilantes**

**fobeisze: temor, temblor**

**egerze: resucitó, salió de la tumba**

**9 De pronto, Jesús salió a su encuentro y las saludó, diciendo: «Alegraos». Ellas se acercaron y, abrazándole los pies, se pos­traron delante de él.**

**10 Y Jesús les dijo: «No temáis; y avisad a mis hermanos que vayan a Galilea y allí me verán».**

**11 Mientras ellas se alejaban, algunos guardias fueron a la ciudad para contar a los sumos sacerdotes todo lo que había sucedido.**

**12 Estos, tras reunirse con los ancianos y el consejo, dieron a los soldados abun­dante cantidad de monedas de plata,**

**13 con esta consigna: «Decid así: «Sus discípulos vinieron durante la noche y ro­baron su cuerpo, mientras dormíamos».**

**14 Si el asunto llega a oídos del goberna­dor, nosotros nos encargaremos de apa­ciguarlo y de evitaros a vosotros cual­quier contratiempo».**

**15 Ellos recibieron el dinero y cumplieron como les enseñaron. Esta explicación se ha difundido entre los judíos hasta el día de hoy.**

**16 Los once discípulos fueron a Galilea, a la montaña donde Jesús los había citado.**

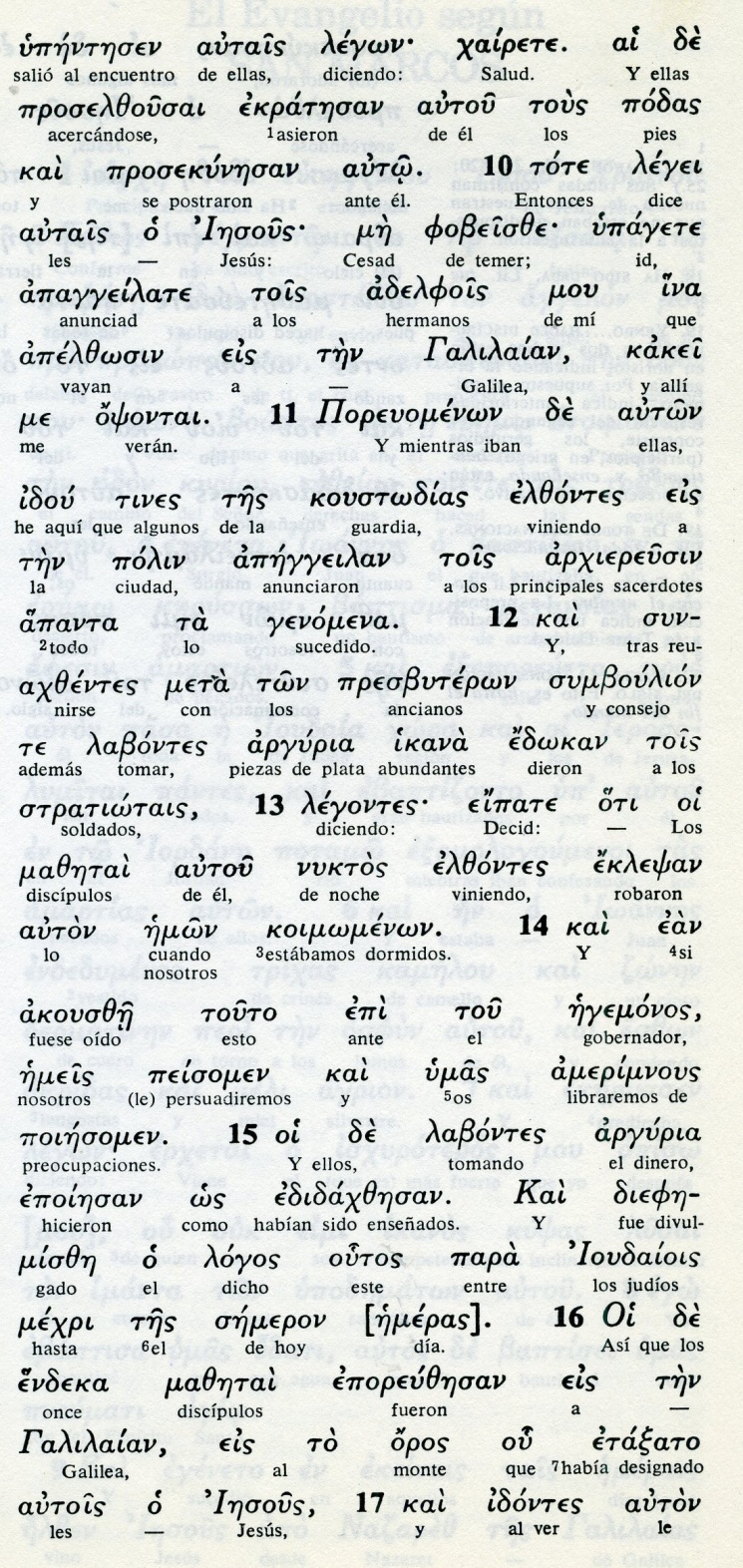
**17 Al verlo, se postraron delante de él; sin embargo, algunos todavía dudaron.**

**- - - - - - - - -**

***La expresión de abrazarle los pies, indica de saludo y de adoración. Otra manera de hablar de cuando la Magdalena le abrazó también y el Señor terminó diciendo "no me abraces más, sino vete pronto a mis discípulos.(Jn 20.17)***

***La excusa de los soldados vigilantes de estar dormidos era cuestión grave para un saldo romano. Es lo que hace dudar a los comenta­ristas que los custodios fueran auxiliares y no romanos.***

***En todo caso fue gente de Pilatos, y no vigi­lantes del Sanedrín***

****

**Términos básicos**

**Jairete: saludo jaire es hebreo (gracia) y puede traducirse por salud que es romano**

**koustodias: guadias. vigilantes**

**ikava: bastante, abundante,**

**arguria: moneda de plata, moneda, dinero**

**egemonos: gobernador**

**adelfos: heranos, amigos, familiares**

**endeka: los once**

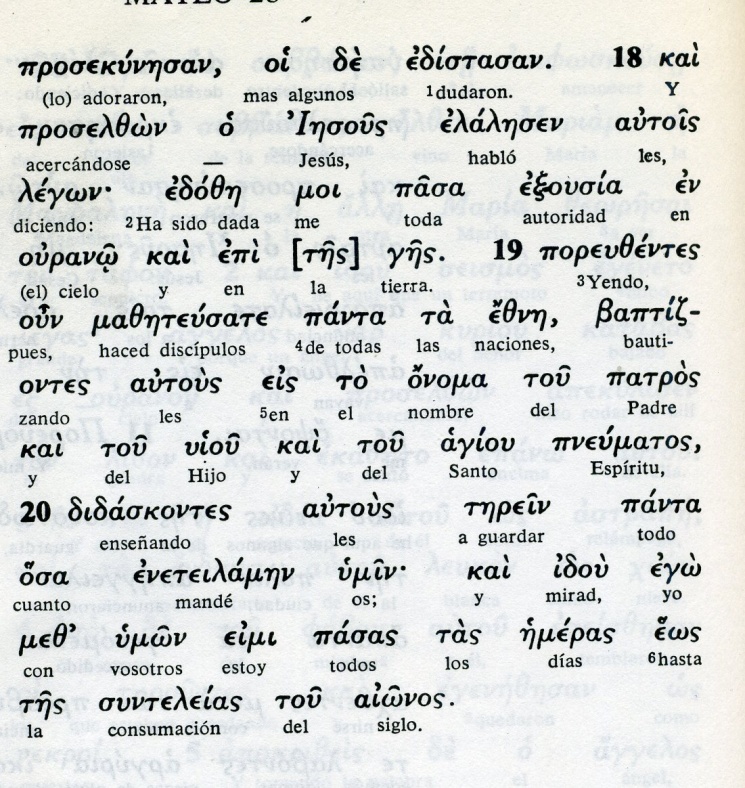
**18 Acercándose, Jesús les dijo: «Yo he recibido todo poder en el cielo y en la tie­rra.**

**19 Id vosotros, y haced que todos los pueblos sean mis discípulos, bautizán­dolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo,**

**20 y enseñándoles a cumplir todo lo que yo os he mandado. Y yo estaré siempre con vosotros hasta el fin de los siglos.**

**- - - - - - - - - -**

**¿No es un poco desconcertante esta ma­nera de terminar Mateo su Evangelio? ¿Será de verdad un texto de uno que vivió con Jesús una par de años?**

****

**Exegesis**

**La Resurrección de Jesús**

**De igual manera en las referencias a la resurrección y a las apariciones, Mateo se manifiesta breve, claro, preciso y casi como lejano en los datos.**

**Es normal esta brevedad, si es que el texto evangélico se escribió lejos de Ju­dea (por Antioquía de Siria o cerca) y unos 40 años después de la resurrección de Jesús**

**1. Mensaje de la resurreción**

**Mateo resalta la resurrección en el pri­mer día de la semana. Y se refiere a los signos del terremoto y a la acción del ángel que movió la piedra de la entrada del sepulcro.**

**El ángel con vestido blanco y resplande­ciente se vio en la entrada. No queda claro si los soldados de guardia lo vieron. Lo que si es cierto es que se asustaron por el terremoto.**

**El ángel dijo a las mujeres que Jesús había resucitado y que fueran a decirlo a sus hermanos y que les avisaran que le verían en Galilea.**

**2. Aparición a las dos Marías**

**Mientras las dos mujeres iba a cumplir el aviso del ángel, el mismo Jesús les salió al encentro. Ellas se acercaron y le besa­ron los pies y le adoraron. Jesús las con­soló y las repitió el mansaje del ángel: que fueran a Galilea y allí le verían.**

**3. Soborno a los guardias**

**Mateo se detiene en informar que los soldados asustados huyeron del sepulcro y fueron a narrar a los sacerdotes lo que habían visto y oído.**

**Estos, con los ancianos, determinaron negar el acontecimiento y dieron dinero a los soldados para que dijeran que, mien­tras dormían, habían robado el cuerpo de Jesús sus discípulos. Y les aseguraron que, si la cosa llegaba el Procurador, ellos les salvarían de una muerte segura.**

**La cantidad elevada de dinero que reci­bieron les cerró los ojos y el miedo.**

**Y es lo que dijeron y se corrió entre los judíos "hasta el dia de hoy" (40 años des­pués escribía esto Mateo)**

**4. Apariciones en Galilea**

**Se limita Mateo a decir que los once discípulos fueron a Galilea, al monte que Jesús les había señalado y allí lo vieron.**

**Señala que algunos habían dudado hasta entonces.**

**Y que fue allí cuando el Señor les dio el mandato misional: "*Id y haced discípulos en todos los pueblos, bautizándolos en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Y sabed que yo estaré con voso­tros hasta el fin del mundo***

**5. ¿Desconcierto?**

**Leyendo todo lo que dicen los otros evangelistas, nos queda una impresión de desconcierto por la escueta información de Mateo.**

**No debemos olvidar que en los primiti­vos cristianos había pocas facilidades de comunicación. Y que hubo dos corrientes sobre los acontecimientos de la pasión y de la resurrección.**

**Unos resaltan la orden de Jesús de ir a Galilea y que allí le verían resucitado.**

**Otros piensan que las apariciones y los apóstoles se mantuvieron la mayor parte del tiempo en el cenáculo de Jerusalén, donde vieron al menos dos veces a Jesús y recibieron los datos de la Magdalena, de los de Emaús y acaso la visión de Pedro.**

**Se mantuvieron allí hasta que comenzó las dispersión para cumplir el mandato misional, después de Pentecostés.**

**No es fácil definir con contundencia lo que fue de los apóstoles los días o sema­nas posteriores a la resurrección.**

**Ante los datos de los otros tres evange­listas es fácil inclinarse por la importancia primordial de Jerusalén, sin negar que algunos fueron y volvieron a Galilea.**

**Pero no cabe duda de que lo importante queda clarificado en los textos evangéli­cos y en las tradiciones que se van reco­giendo en el libro de los Hechos de los Apóstoles y en las Cartas de diversos apóstoles o atribuidas a ellos.**